

- 0 km** De la marina de Havre-aux-Maisons, prendre la route 199 à droite et traverser le pont.
- 1,3 km** Tourner à gauche au stationnement et suivre la plage vers la droite.
- 2,3 km** Prendre à droite le sentier de gravier vers l'hôtel Château Madelinot.
- 2,5 km** Prendre le chemin Principal (route 199) à gauche.
- 3,3 km** Tourner à droite sur le chemin du Marconi.
- 3,8 km** Tourner à gauche sur le chemin Éloquin.
- 4,3 km** Continuer à droite, toujours sur le chemin Éloquin.
- 4,5 km** Tourner à droite sur le chemin du Grand-Ruisseau.
- 5,1 km** Tourner à gauche sur le chemin des Patton.
- 7,3 km** Tourner à gauche sur le chemin de l'Église.
- 8,3 km** Prendre le chemin Cormier à droite.
- 8,4 km** Prendre le chemin Butte du Vent (route non pavée) à droite.
- 9,5 km** Au sommet, redescendre par le même chemin.
- 10,3 km** Prendre le chemin Cormier à droite.
- 11,2 km** Tourner à gauche sur le chemin de l'Étang-du-Nord.
- 12 km** Prendre à gauche le chemin de l'Église. (Église en bois patrimoniale à visiter).
- 13,9 km** Tourner à droite sur le chemin Patton et emprunter tout de suite à droite le sentier de raquettes. **Suivre rigoureusement le balisage SEVEM**, car plusieurs sentiers s'entrecroisent.
- 15 km** Traverser le sentier VTT.
- 15,2 km** Prendre à gauche le sentier du parc des Buck et poursuivre sur le sentier à droite.
- 15,9 km** Prendre à droite le tronçon «Le conifère».
- 16,1 km** Au stationnement, prendre le chemin de la Mine à droite.
- 16,9 km** Tourner à gauche sur le chemin Principal.
- 18,6 km** Tourner à droite sur le chemin du Quai.
- 18,7 km** Arrivée à Place des gens de mer, fin de l'étape.

- 0 km** Departure from the harbour of Havre-aux-Maisons. Turn right on Route 199 and cross the bridge.
- 1,3 km** Turn left at the parking lot and head right on the beach.
- 2,3 km** Follow the gravel path towards the Château Madelinot.
- 2,5 km** Turn left on Chemin Principal (Route 199).
- 3,3 km** Turn right on Chemin du Marconi.
- 3,8 km** Turn left on Chemin Éloquin.
- 4,3 km** Head right to stay on Chemin Éloquin.
- 4,5 km** Turn right on Chemin du Grand-Ruisseau.
- 5,1 km** Turn left on Chemin des Patton.
- 7,3 km** Turn left on Chemin de l'Église.
- 8,3 km** Turn right on Chemin Cormier.
- 8,4 km** Turn right on Chemin Butte du Vent (unpaved road).
- 9,5 km** Once on top, come back down using the same road.
- 10,3 km** Turn right on Chemin Cormier.
- 11,2 km** Turn left on Chemin de l'Étang-du-Nord.
- 12 km** Turn left of Chemin de l'Église. (Heritage wooden church to visit).
- 13,9 km** Turn right on Chemin Patton and enter the snowshoeing path right away. **Pay attention to the SEVEM trail markers**, as many paths intersect.
- 15 km** Cross the ATV trail.
- 15,2 km** Turn left on the Sentier du Parc des Buck, and keep right to stay on the trail.
- 15,9 km** Turn right on the section named "Le conifère."
- 16,1 km** Once in the parking lot, head right on Chemin de la Mine.
- 16,9 km** Turn left on Chemin Principal.
- 18,6 km** Turn right on Chemin du Quai.
- 18,7 km** Arrival at the Place des gens de mer. End of step 12.